

DIN EN 13209-1**DIN**

ICS 97.190

Einsprüche bis 2017-05-17
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN 13209-1:2004-12**Entwurf**

**Artikel für Säuglinge und Kleinkinder –
Kindertragen –
Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren –
Teil 1: Rückentragen mit Gestell;
Deutsche und Englische Fassung prEN 13209-1:2017**

Child care and care articles –
Baby carriers –
Safety requirements and test methods –
Part 1: Framed back carrier;
German and English version prEN 13209-1:2017

Articles de puériculture –
Porte-bébés –
Exigences de sécurité et méthodes d'essai –
Partie 1: Porte-enfants dorsaux avec armature;
Version allemande et anglaise prEN 13209-1:2017

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2017-03-17 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nasg@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze (NASG), 10772 Berlin, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 55 Seiten

DIN-Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze (NASG)



Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN 13209-1:2017) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 252 „Artikel für Säuglinge und Kleinkinder“ erarbeitet wurde, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Für die deutsche Mitarbeit ist der Arbeitsausschuss NA 095-05-03 AA des DIN-Normenausschusses Sicherheitstechnische Grundsätze (NASG) zuständig.

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung der prEN 13209-1 beigefügt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm- Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 13209-1:2004-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Überarbeitung des Abschnitts 1 „Anwendungsbereich“;
- b) Aktualisierung des Abschnitts 2 „Normative Verweisungen“;
- c) Überarbeitung des Abschnitts 3 „Begriffe“;
- d) Hinzufügung des Abschnitts 4 „Prüfeinrichtung“;
- e) Neunummerierung der folgenden Abschnitte
- f) Löschung des Abschnitts 6 „Konstruktion“;
- g) Hinzufügung des Abschnitts 6 „Chemische Gefährdungen“, des Abschnitts 7 „Thermische Gefährdungen“, des Abschnitts 8 „Mechanische Gefährdungen“;
- h) Überarbeitung des ehemaligen Abschnitts 7 „Verpackung“ und Neunummerierung zu Abschnitt 9 „Erstickungsgefährdungen durch Verpackungsmaterial“;
- i) Überarbeitung des ehemaligen Abschnitts 8 „Kennzeichnung“ und Abschnitt 9 „Gebrauchsanleitung“ und Neunummerierung zu Abschnitt 10 „Produktinformationen“;
- j) Hinzufügung des Anhangs A „Warnhinweise“;
- k) Hinzufügung des Anhangs B „Begründungen“;
- l) Überarbeitung der Literaturhinweise;
- m) redaktionelle Anpassung an den derzeitigen Gestaltungsregeln.

**Artikel für Säuglinge und Kleinkinder — Kindertragen —
Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren — Teil 1:
Rückentragen mit Gestell**

Articles de puériculture — Porte-bébés — Exigences de sécurité et méthodes d'essai — Partie 1: Porte-enfants dorsaux avec armature

Child care and care articles — Baby carriers — Safety requirements and test methods — Part 1: Framed back carrier

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm

Dokument-Untertyp:

Dokument-Stage: CEN-Umfrage

Dokument-Sprache: D

STD Version 2.8f

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	4
1 Anwendungsbereich.....	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Prüfeinrichtung.....	6
4.1 Zylinder für Kleinteile	6
4.2 Fühlerlehre	6
4.3 Prüfrumpf.....	7
4.4 Prüfkörper und Prüfpuppe	8
4.4.1 Prüfkörper A.....	8
4.4.2 Prüfkörper B.....	8
4.4.3 4.4.3 Prüfkörper C.....	8
4.4.4 Prüfkörper D	8
4.4.5 Prüfkörper E.....	9
4.4.6 Prüfpuppe.....	9
4.5 Prüfplattform	10
4.6 Fingerprüfsonde für begrenzte Öffnungen	10
4.7 Fingerprüfsonde für Netzware	11
5 Allgemeine Anforderungen.....	11
5.1 Reihenfolge der Prüfungen	11
5.2 Prüfbedingungen	11
5.3 Zulässige Abweichungen.....	11
6 Chemische Gefährdungen.....	11
6.1 Migration bestimmter Elemente.....	11
6.2 Formaldehyd	12
7 Thermische Gefährdungen.....	12
7.1 Allgemeines	12
7.2 Entflammbarkeit.....	12
7.2.1 Anforderungen	12
7.2.2 Prüfverfahren	12
8 Mechanische Gefährdungen.....	13
8.1 Fangstellen für Finger	13
8.1.1 Anforderungen	13
8.1.2 Prüfverfahren	13
8.2 Gefährdungen durch Ersticken und Verschlucken	13
8.2.1 Anforderungen	13
8.2.2 Prüfverfahren	13
8.3 Gefährdungen durch Verfangen.....	14
8.3.1 Anforderungen	14
8.3.2 Prüfverfahren	15
8.4 Standsicherheit	15
8.4.1 Anforderungen	15
8.4.2 Prüfverfahren	15
8.5 Schutzfunktion.....	16

8.5.1	Rückhaltesystem für das Kind	16
8.5.2	Befestigungssystem für den Erwachsenen.....	16
8.5.3	Strukturelle Integrität.....	17
9	Erstickungsgefährdungen durch Verpackungsmaterial.....	17
10	Produktinformationen	18
10.1	Allgemeines	18
10.2	Verkaufsinformationen.....	18
10.3	Kennzeichnung.....	18
10.4	Gebrauchsanweisung.....	18
10.4.1	Allgemeines	18
10.4.2	Warnhinweise.....	18
10.4.3	Zusätzliche Informationen.....	19
Anhang A (normativ) Warnhinweise		20
Anhang B (informativ) Begründungen		24
B.1	Allgemeines	24
B.2	Chemische Gefährdungen.....	24
B.3	Thermische Gefährdungen	24
B.4	Mechanische Gefährdungen	24
B.4.1	Allgemeines	24
B.4.2	Fangstellen für Finger.....	24
B.4.3	Gefährdungen durch Erstickten und Verschlucken	25
B.4.4	Gefährdungen durch Verfangen.....	25
B.4.5	Schutzfunktion	25
B.5	Gefährdungen durch Erstickten durch äußeren Verschluss der Atemwege.....	25
Literaturhinweise.....		26

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (prEN 13209-1:2017) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 252 „Artikel für Säuglinge und Kleinkinder“ erarbeitet, dessen Sekretariat von AFNOR gehalten wird.

Dieses Dokument ist derzeit zur CEN-Umfrage vorgelegt.

Dieses Dokument wird EN 13209-1:2004 ersetzen.